

# ПЧЕЛА И МЁД В НАРОДНОЙ КУЛЬТУРЕ



Уральское отделение РАН

Удмуртский институт истории, языка и литературы  
Удмуртского федерального исследовательского центра УрО РАН  
Архитектурно-этнографический музей-заповедник «Лудорвай»

# ПЧЕЛА И МЁД В НАРОДНОЙ КУЛЬТУРЕ

Коллективная монография

Ижевск 2023

УДК 392.8

ББК 63.5

П92

Составитель и ответственный редактор *Е. В. Попова*

Авторский коллектив:

*Абсалямова Ю. А., Анисимов Н. В., Анфиногенов Б. В., Боганева Е. М.,  
Болдырева В. Г., Владыкин В. Е., Владыкина Т. Г., Волкова Л. А., Голева Т. Г.,  
Григулевич Н. И., Ермаков Н. Н., Зайцева Е. Н., Ившин Л. М., Касперович Г. И.,  
Кельмаков В. К., Кириллова Л. Е., Кондратьева И. И., Корнилов Д. Л., Кочурова Е. В.,  
Кыйва Марэ (Mare Kðiva), Мигранова Э. В., Миннияхметова Т. Г., Нуриева И. М.,  
Пекшеева Э. И., Пенькова М. В., Песецкая А. А., Пислегин Н. В., Плотников С. А.,  
Подюков И. А., Попова Е. В., Пчеловодова И. В., Рахматуллина Е. Ю.,  
Русских Т. Н., Садиков Р. Р., Свалова Е. Н., Софонова Е. А., Сунцова Н. Ю.,  
Сухова М. В., Токарева М. Н., Усачёва М. Н., Фёдоров М. Л., Хасанова З. Ф.,  
Шейдаева С. Г., Шутова Н. И.*

Рецензенты:

доктор исторических наук Е. С. Данилко

(Институт этнологии и антропологии им. Н. Н. Миклухо-Маклая РАН, г. Москва),

доктор филологических наук В. Л. Кляус

(Институт мировой литературы РАН, г. Москва)

**П92 Пчела и мёд в народной культуре** : коллективная монография / сост. и отв. ред.  
Е. В. Попова ; УдмФИЦ УрО РАН. – Ижевск, 2023. – 632 с.

ISBN 978-5-6049221-1-8

Книга посвящена роли пчеловодства в традиционной и современной культуре, отражению занятия в языке и фольклоре, народных знаниях, месте в экономике личного хозяйства, туризме и современных культурных событиях. В центре внимания – традиции бортничества, колодного и пасечного пчеловодства, инвентарь, верования и обряды, обычно-правовые нормы, культурные, социальные и ритуальные аспекты занятия, символика пчелы и мёда в культуре. Рассматриваются история пчеловодства, сообщества пчеловодов, ярмарки и фестивали мёда, комплектование коллекций по пчеловодству в музеиных собраниях. Географические рамки охватывают территории проживания разных народов Урала и Поволжья, Западной и Восточной Европы, Средней Азии. В основе книги – исследования участников IV Международного полевого этнографического симпозиума «Муш гур: пчела и мёд в культуре народов Урало-Поволжья», прошедшего в 2022 году в Ижевске.

В монографии впервые представлен обширный полевой материал, архивные и письменные источники, этнографические, фольклорные, лингвистические данные о занятии пчеловодством и месте промысла в народной культуре с учётом разных этнокультурных традиций.

**ISBN 978-5-6049221-1-8**

**УДК 392.8**

**ББК 63.5**

© УдмФИЦ УрО РАН, 2023

© Архитектурно-этнографический музей-заповедник «Лудорвай», 2023

© Коллектив авторов, 2023

© Р. Б. Постников, обложка, 2023

# Содержание

<b>Введение (Е. В. Попова) .....</b>	5
<b>Ода пчеле (В. Е. Владыкин) .....</b>	10
<b>Глава 1. Пчеловодство в традиционной и современной культуре .....</b>	14
«Любишь мёд – люби все сто его забот»: мёд в традиционной культуре башкир (Э. В. Мигранова, Ю. А. Абсалимова) .....	14
Пчёлы и мёд в традиционной удмуртской культуре: историко-этнографические заметки (Н. И. Шутова) .....	39
Пчеловодство у коми-пермяков: история и народные традиции (Т. Г. Голева) .....	54
Пчеловодство в хозяйственной системе населения Юго-Западного Алтая в конце XIX – первой трети XX века (Е. Ю. Рахматуллина) .....	75
Некоторые документальные свидетельства конца XVIII – XIX веков о пчеловодстве и бортнических знаках на территории Удмуртского Прикамья (Н. В. Пислегин) .....	87
О становлении рационального пчеловодства на севере Удмуртии (Л. А. Волкова) ...	97
Традиции пчеловодства у закамских удмуртов: история, обряды и представления, отражение в фольклоре (Р. Р. Садиков, Т. Г. Минниахметова) .....	117
Пчеловодство в жизни монастыря: история одной пасеки (Т. Н. Русских) .....	135
Наброски к портрету современного пчеловода севера Удмуртии (И. И. Кондратьева) .....	144
Пчеловодство в Республике Беларусь (Г. И. Касперович) .....	155
Ярмарки и фестивали мёда как этнографическое поле (Е. В. Попова) .....	168
<b>Глава 2. Предметный мир пчеловодства .....</b>	199
Материалы к истории марийского пчеловодства в фондах Российского этнографического музея (А. А. Песецкая) .....	199
Пчеловодство у удмуртов: отражение в коллекции Национального музея Удмуртской Республики (М. Н. Токарева) .....	216
Роль растений и грибов в бортничестве и колодном пчеловодстве удмуртов (Н. Ю. Сунцова) .....	224
Пчеловодство у башкир Инзерского бассейна: к проблеме сохранения традиций промысла и инвентаря (З. Ф. Хасанова) .....	238
<b>Глава 3. Мёд как обрядовая пища и лечебное снадобье .....</b>	251
Мёд, пиво пил, по усам текло, а в рот не попало: мёд как традиционный русский напиток (Н. И. Григулевич) .....	251
Пасхальное блюдо чек-чегей и его медовый вариант у завятских удмуртов (Д. Л. Корнилов) .....	270
Мёд и продукты пчеловодства в народной медицине удмуртов (Е. Н. Зайцева) ....	279

<b>Глава 4. Пчеловодство в зеркале языка</b>	287
Пчела и мёд и их названия как составные элементы гуманитарной культуры удмуртов (Лингво-историко-фольклорное эссе) (В. К. Кельмаков)	287
Лексика пчеловодства в истории русского языка (С. Г. Шейдаева)	320
Названия медоносных древесных растений в памятниках удмуртской письменности XVIII века (Л. М. Ившин)	329
Пчеловодческая лексика в топонимии и антропонимии Удмуртии (Л. Е. Кириллова)	348
Отражение пчеловодческой лексики в языковой картине мира марийцев (Э. И. Пекшееева)	370
Проект лингвокультурологического словаря «Пчеловодческая традиция по данным диалектной речи Пермского края» (И. А. Подюков)	384
Метафорическая лексика в пермском пчеловодческом словаре (Е. Н. Свалова)	395
Методики и проблемы сбора данных для словаря по семантическим группам (на примере бесермянской пчеловодческой лексики) (М. Н. Усачёва)	404
<b>Глава 5. Пчела и мёд в мифологии, народных представлениях и текстах</b>	424
Пчёлы и продукты пчеловодства в традиционной культуре белорусов (Е. М. Боганева)	424
Пчела в фольклоре и народных практиках эстонцев ( <i>Марэ Кыйва</i> )	449
«Сладкий» и «мудрый»: символика мёда в удмуртском фольклоре (Т. Г. Владыкина)	464
«Пчела» и «мёд» в христианском богословии и гимнографии (М. Л. Фёдоров)	477
Пчела и мёд в пословицах и поговорках марийцев (М. В. Пенькова)	485
Муштор куюськон – обряд поминовения предков на пасеке в контексте традиций пчеловодства (Н. В. Анисимов)	498
Предписания и запреты в среде пчеловодов вчера и сегодня (Е. В. Кочурова)	517
Мёд и воск в традиционных обрядах мордвы-эрзи (Н. Н. Ермаков)	523
<b>Глава 6. Бортничьи напевы удмуртов</b>	534
Удмуртская бортническая песня с обрядовым напевом и импровизированным текстом в экспедиционных записях 1937 года (Е. А. Софонова)	534
Особенности функционирования бортничьих напевов в деревне Нижний Сырье Алнашского района Удмуртии (И. М. Нуриева, С. А. Плотников)	542
Исполнительский аспект бортничьих напевов южных удмуртов (В. Г. Болдырева)	560
Бортничьи напевы в современной песенной традиции удмуртов (И. В. Пчеловодова)	569
<b>Глава 7. Пчела и мёд в современном искусстве и массовой культуре</b>	578
Пчеловодство и образ пчелы в фестивале финно-угорских этнофутуристов «Мушому» (Земля пчёл) (Б. В. Анфиногенов)	578
Образ пчелы в культурных практиках современного детства (М. В. Сухова)	591
<b>Вместо заключения (Е. В. Попова)</b>	601
<b>Аннотации</b>	603
<b>Сведения об авторах</b>	625
<b>Список сокращений</b>	630